

Presă SICURY 2P+T 13 A 250 V~ standard inglese.



REGOLE DI INSTALLAZIONE.

- L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato con l'osservanza delle disposizioni regolanti l'installazione del materiale elettrico in vigore nel paese dove i prodotti sono installati.
- Prima di operare sull'impianto togliere la tensione agendo sull'interruttore generale (fig. 1).
- La presa deve essere installata in scatole da incasso BS 4662 con supporti e placche BS della serie Linea, Eikon, Arké o Plana.

CONFORMITÀ NORMATIVA.

Direttiva RoHS. Norme BS 1363-2, SASO 2203, GSO BS 1363-2, EN 50581.

Regolamento REACH (UE) n. 1907/2006 – art.33. Il prodotto potrebbe contenere tracce di piombo.



RAEE - Informazione agli utilizzatori

Il simbolo del bidone barrato indica che il prodotto a fine vita deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti e inviato presso centri di raccolta autorizzati, in conformità a quanto previsto dalle leggi nazionali dei Paesi dell'UE che recepiscono la Direttiva RAEE. Lo scopo è prevenire effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana, garantendo la corretta gestione del prodotto come rifiuto, evitando quindi uno smaltimento abusivo sanzionabile dalla legge. Per una corretta gestione del prodotto, si prega di verificare le disposizioni locali previste nel vostro paese.

Prise SICURY 2P+T 13 A 250 V~ standard anglais.



RÈGLES D'INSTALLATION.

- L'installation doit être confiée à un technicien qualifié et exécutée conformément aux dispositions qui régissent l'installation du matériel électrique en vigueur dans le pays concerné.
- Couper l'alimentation en agissant sur l'interrupteur général avant d'intervenir sur l'installation (fig. 1).
- Installer la prise dans des boîtes d'encastrement BS 4662 avec les supports et les plaques BS de la série Linea, Eikon, Arké ou Plana.

CONFORMITÉ AUX NORMES.

Directive RoHS. Normes BS 1363-2, SASO 2203, GSO BS 1363-2, EN 50581.

Règlement REACH (UE) n° 1907/2006 – art.33. Le produit pourrait contenir des traces de plomb.



DEEE - Informations destinées aux utilisateurs

Le symbole du bac barré signifie que le produit en fin de vie doit être collecté séparément des autres déchets et envoyé aux centres de collecte agréés conformément aux dispositions nationales des pays de l'UE qui ont transcrit la directive DEEE. Le tri permet de prévenir les nuisances écologiques et sanitaires, de bien gérer la mise au rebut du produit et de ne pas encourir de sanction. Pour une bonne gestion du produit, vérifiez les dispositions locales en vigueur dans votre pays.

Steckdose SICURY 2P+E, 13 A 250 V~ englischer Standard.



INSTALLATIONSVORSCHRIFTEN.

- Die Installation muss durch Fachpersonal gemäß den im Anwendungsland des Geräts geltenden Vorschriften zur Installation elektrischen Materials erfolgen.
- Vor der Arbeit auf den Abbau der Spannungen, die auf das Haupt (Abb. 1).
- Die Steckdose muss in UP-Gehäuse BS 4662 mit Halterungen und Abdeckrahmen BS der Serie Linea, Eikon, Arké oder Plana installiert werden.

NORMKONFORMITÄT.

Richtlinie RoHS. Normen BS 1363-2, SASO 2203, GSO BS 1363-2, EN 50581.

REACH-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 – Art.33. Das Erzeugnis kann Spuren von Blei enthalten.



WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte - Benutzerinformation

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Altprodukt getrennt von anderen Abfällen gesammelt und gemäß den nationalen Gesetzen der EU-Länder, die die WEEE-Richtlinie umsetzen, zugelassenen Sammelstellen zugeführt werden muss. Ziel ist es, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verhindern, indem der korrekte Umgang mit dem Produkt als Abfall sichergestellt und eine missbräuchliche sowie strafbare Entsorgung vermieden wird. Für den richtigen Umgang mit dem Produkt überprüfen Sie bitte die in Ihrem Land geltenden Bestimmungen.

2P+E 13 A 250 V~ SICURY socket outlet, English standard.



INSTALLATION RULES.

- Installation should be carried out by qualified staff in compliance with the current regulations regarding the installation of electrical equipment in the country where the products are installed.
- Disconnect the mains acting on the main switch before operating on the system (fig. 1).
- The socket outlet must be installed in BS 4662 flush mounting boxes with BS mounting frames and cover plates in the Linea, Eikon, Arké or Plana series.

CONFORMITY.

RoHS Directive. Standards BS 1363-2, SASO 2203, GSO BS 1363-2, EN 50581.

REACH (EU) Regulation no. 1907/2006 – Art.33. The product may contain traces of lead.



WEEE - User information

The crossed out bin symbol indicates that the product must be sent to separate collection facilities for recovery and recycling, in compliance with the national laws of EU Countries that implement the WEEE Directive. The objective is to prevent any harmful effects on the environment and on human health by ensuring that products are disposed of correctly, avoiding illegal disposal sanctioned by law. To dispose of the product correctly, please check local dispositions in your country.

Toma SICURY 2P+T, 13 A 250 V~, estándar inglés.



NORMAS DE INSTALACIÓN.

- La instalación debe ser realizada por personal cualificado cumpliendo con las disposiciones en vigor que regulan el montaje del material eléctrico en el país donde se instalen los productos.
- Antes de realizar cualquier conexión, cortar la alimentación de corriente mediante el interruptor general (fig. 1).
- La base de enchufe debe montarse en cajas de empotrar BS 4662 con soportes y placas BS de la serie Linea, Eikon, Arké o Plana.

CONFORMIDAD NORMATIVA.

Directiva RoHS. Normas BS 1363-2, SASO 2203, GSO BS 1363-2, EN 50581.

Reglamento REACH (UE) n. 1907/2006 – art.33. El producto puede contener trazas de plomo.



RAEE - Información a los usuarios

El símbolo del contenedor de basura tachado indica que el producto, al final de su vida útil, debe recogerse de forma separada de otros residuos y entregarse a centros de recogida autorizados, de conformidad con las leyes nacionales de los países de la UE que aplican la Directiva RAEE. El objetivo es prevenir efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, garantizando la correcta gestión del producto como residuo, evitando así su eliminación abusiva sancionada por la ley. Para la correcta eliminación del producto, consulte la normativa local de su país.

Πρίζα SICURY 2P+T 13 A 250 V~, στάνταρ, αγγλικού τύπου.



ΚΑΝΟΝΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.

- Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο προσωπικό σύμφωνα με τους κανονισμούς που διέπουν την εγκατάσταση του ηλεκτρολογικού εξοπλισμού και ισχύουν στη χώρα όπου εγκαθίστανται τα προϊόντα.
- Πριν από την εργασία για την άρση της έντασης που ενεργούν για τα (εικ. 1).
- Η πρίζα πρέπει να εγκαθίσταται σε χωνευτά κουτιά BS 4662 με στηρίγματα και πλαίσια BS της σειράς Linea, Eikon, Arké ή Plana.

ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΩΝ.

Οδηγία RoHS. Πρότυπα BS 1363-2, SASO 2203, GSO BS 1363-2, EN 50581.

Κανονισμός REACH (EE) αρ. 1907/2006 – Άρθρο 33. Το προϊόν μπορεί να περιέχει ίχνη μολύβδου.



ΑΗΗΕ - Πληροφορίες για τους χρήστες

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου υποδεικνύει ότι το προϊόν στο τέλος της ζωής του πρέπει να συλλέγεται χωριστά από άλλα απόβλητα και να αποστέλλεται σε εξουσιοδοτημένα κέντρα συλλογής, σύμφωνα με τις διατάξεις της επικείμενης νομοθεσίας των χωρών της ΕΕ που εφαρμόζουν την Οδηγία ΑΗΗΕ. Στόχος είναι η πρόληψη των αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, διασφαλίζοντας τη σωστή διαχείριση των αποβλήτων του προϊόντος, αποφεύγοντας συνεπώς την εσφαλμένη διάθεση που τιμωρείται από τον νόμο. Για τη σωστή διαχείριση του προϊόντος, ανατρέξτε στις τοπικές διατάξεις που προβλέπονται στη χώρα σας.

Μονάδα μέτρησης SICURY 2P+E 13A 250V~



Κανόνες εγκατάστασης

- Είναι απαραίτητο να εγκαταστήσετε το προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες που περιλαμβάνονται στο πακέτο.
- Πριν από την εγκατάσταση, διασφαλίστε ότι η τάση που ενεργεί είναι η ίδια με την τάση που αναγράφεται στο προϊόν.
- Εάν το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά, συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή.

Παρατήρηση

BS 1363-2, SASO 2203, GSO BS 1363-2, EN 50581.

Το προϊόν περιέχει ίχνη μολύβδου.

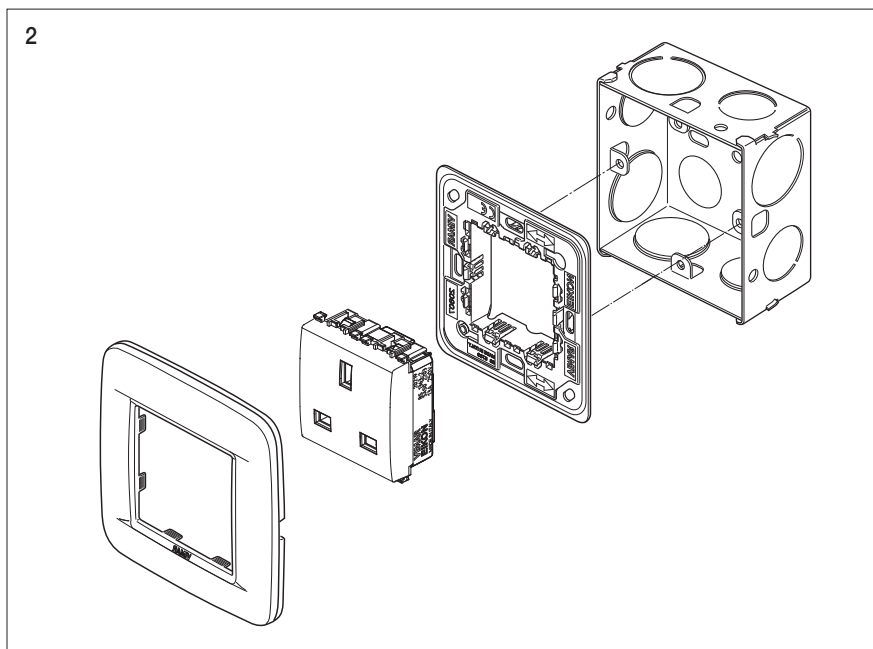
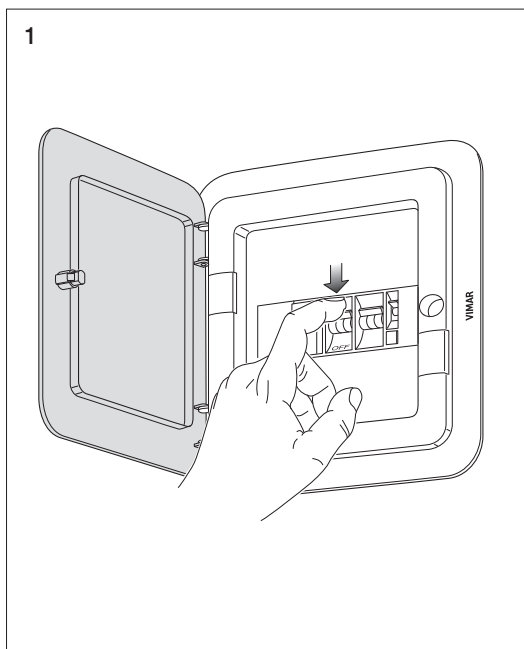


Μολύβδος - Πληροφορίες για τους χρήστες

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου υποδεικνύει ότι το προϊόν στο τέλος της ζωής του πρέπει να συλλέγεται χωριστά από άλλα απόβλητα και να αποστέλλεται σε εξουσιοδοτημένα κέντρα συλλογής, σύμφωνα με τις διατάξεις της επικείμενης νομοθεσίας των χωρών της ΕΕ που εφαρμόζουν την Οδηγία ΑΗΗΕ. Στόχος είναι η πρόληψη των αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, διασφαλίζοντας τη σωστή διαχείριση των αποβλήτων του προϊόντος, αποφεύγοντας συνεπώς την εσφαλμένη διάθεση που τιμωρείται από τον νόμο. Για τη σωστή διαχείριση του προϊόντος, ανατρέξτε στις τοπικές διατάξεις που προβλέπονται στη χώρα σας.



Viale Vicenza, 14
36063 Marostica VI - Italy
www.vimar.com



Importante: I morsetti di terra devono essere sempre collegati.

Important: Earth terminals are connected together.

Important: La bornes de terre doit toujours être connecté.

Wichtig: Die Erdung muss immer angeschlossen sein.

Importante: La conexión a tierra debe estar siempre conectado.

Σημαντικό: Η σύνδεση γείωσης πρέπει να συνδέεται πάντα.

هام: الخطوط الأرضية مرتبطة معا

Modalità di installazione • Installation Mode • Mode d'installation • Modo de instalación • Installationsmodus • Λειτουργία εγκατάστασης
وضع التثبيت

	Profondità dispositivo Device Depth Profondeur de l'appareil Profundidad del dispositivo Gerätetiefe Βάθος συσκευής عمق الجهاز	Profondità minima scatola Minimum box depth Profondeur minimale de la boîte Profundidad mínima de la caja Mindestkastentiefe Ελάχιστο βάθος κουτιού الحد الأدنى لعمق الصندوق	Conduttori Conductors Conducteurs Conductores Kabel Καλώδια الكابلات
Linea	23,3 mm	35 mm	3x2,5 mm ² 3x4 mm ² 2x6 mm ²
Eikon	17,5 mm	25 mm	3x2,5 mm ²
Arké		35 mm	3x4 mm ² 2x6 mm ²
Plana			

I morsetti sono adatti a conduttori rigidi, flessibili o cordati • The terminals are suitable for rigid, flexible and stranded conductors • Les bornes sont compatibles avec des conducteurs rigides, flexible ou torsadés • Los bornes son aptos para conductores rígidos, flexible o trenzados • Die Klemmen eignen sich für starre, flexibel oder verseilte Leiter • Οι επαφές κλέμας είναι κατάλληλες για άκαμπτους, εύκαμπτους ή πλεγμένους αγωγούς • أطراف التوصيل ملائمة للموصلات الصلبة، مرنة أو المجدولة